

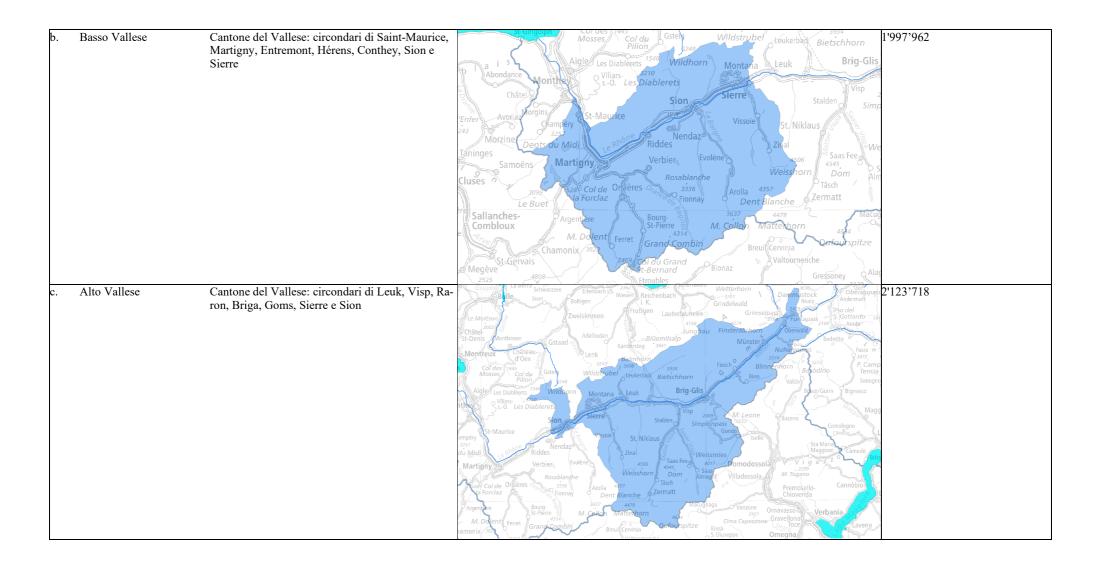
Allegato 1: Zone di copertura, carte e quota compresa

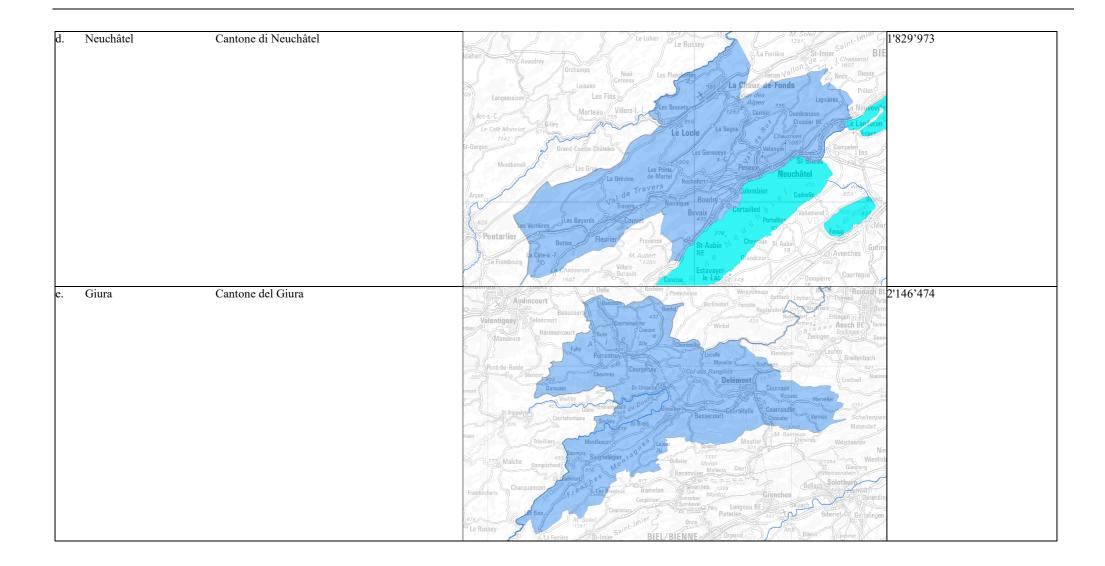
L'ordinanza sulla radiotelevisione in forma integrale è disponibile al seguente indirizzo: RS 784.401 - Ordinanza del 9 marzo 2007 sulla radiotelevisione (ORTV) (admin.ch)

1 Zone di copertura per radio locali commerciali

È rilasciata una concessione per la diffusione di un programma radiofonico commerciale locale con mandato di prestazioni, partecipazione al canone e diffusione via DAB+ per ciascuna delle zone di copertura seguenti:

	Regione	Zona di copertura	Carta	Quota di partecipazione in franchi
a.	Regione Chablais	Cantone del Vallese: circondari di Monthey e		Quota di partecipazione in franchi 2'009'570

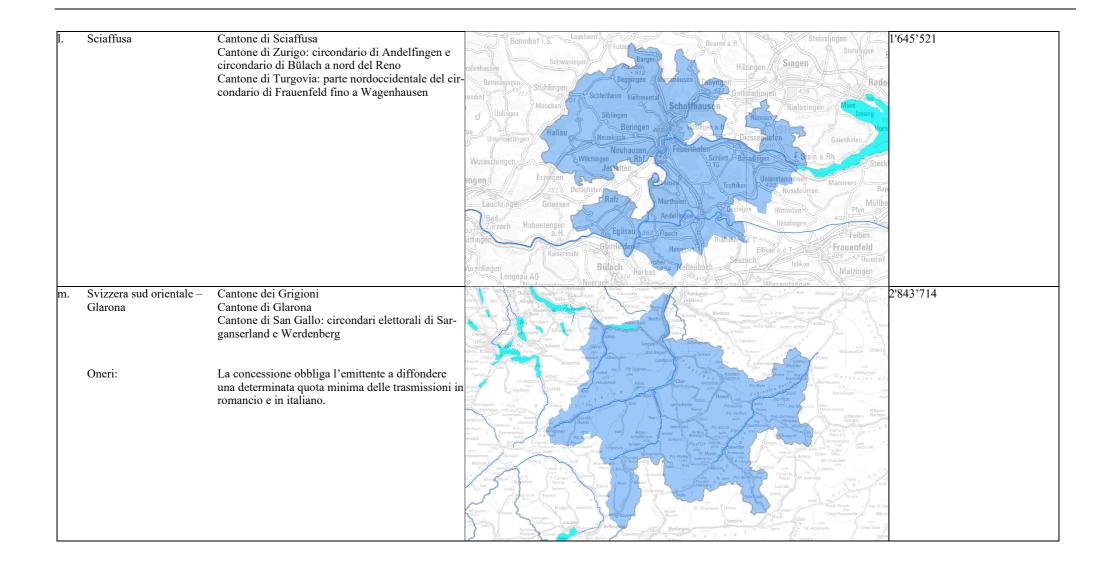


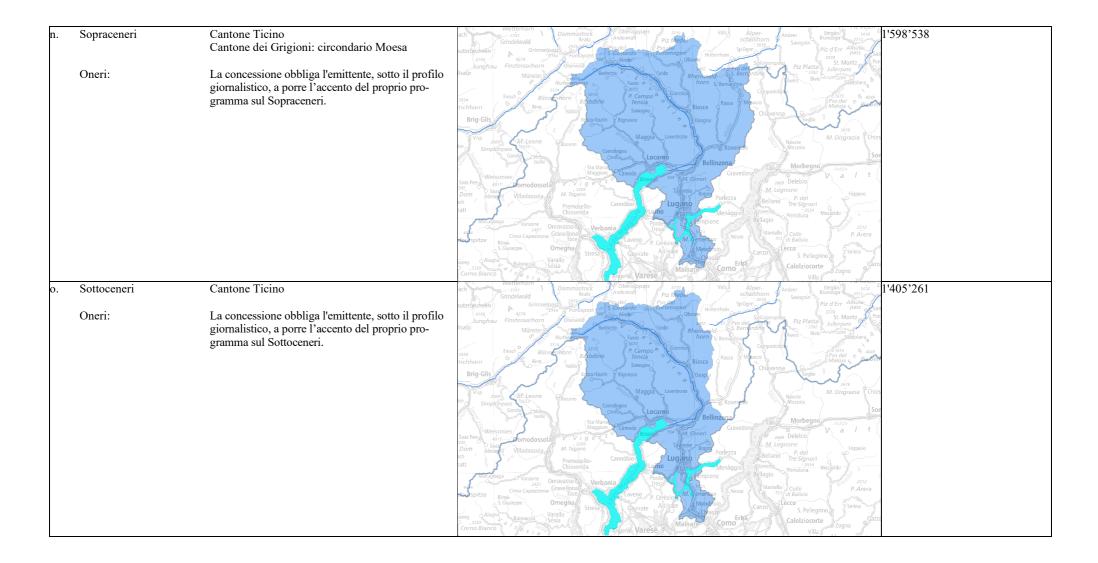


f.	Biel/Bienne – Giura Bernese	Cantone di Berna: circondari amministrativi di Biel/Bienne e Giura Bernese	Ippolyte Courreddin South Silve Bremondurt du Doubs Gler Bremondurt du
	Oneri:	Il programma è diffuso in lingua francese.	Trévillers Montfaucon Ballelay Motor Courtiller Ballelay Motor Ballelay Motor Ballelay Motor Ballelay Motor Courtiller Ballelay Motor Ballelay Ballelay Motor Ballelay Ballel
g.	Biel/Bienne – Seeland	Cantone di Berna: regione amministrativa Seeland Cantone di Soletta: agglomerato di Grenchen	Reconviller Menney 1913'144 Solothurn Bellach
	Oneri:	Il programma è diffuso in lingua tedesca.	Ferrière Sombeval Péry Lengnau BE Solate Biberist Gerla Orvin Ferrière St-Imier Chasseral Renan Vallo Renan Vall

h.	Friburgo	Cantone di Friburgo Cantone di Vaud: circondario di Broye-Vully	Montdenotty Bouldry Murten 3'063'773 Murten Bouldry Murten 3'063'773
	Oneri:	La concessione obbliga l'emittente a diffondere un programma in lingua tedesca per la parte germanofona della zona di copertura e un programma in lingua francese per la parte francofona della zona di copertura.	Buttes Fleurier Le Chasseron Le Chasseron SteCroix Paverne SteCroix Pribourg Schwarzenburg SteMissingen Riggisbelg Steffisburg Thun Der Orbe Bercher Gruye Bercher Romont 1719 Gantrisch Spiez La Sarraz La Berra Schwarzen Erlenbach LS. 2362 Reic La Sarraz La Berra Schwarzen Erlenbach LS. 2362 Reic La Sarraz La Berra Schwarzen Erlenbach LS. 2362 Reic La Sarraz La Berra Schwarzen Erlenbach LS. 2362 Reic La Sarraz La Berra Schwarzen Erlenbach LS. 2362 Reic La Sarraz La Berra Schwarzen Erlenbach LS. 2362 Reic La Sarraz La Berra Schwarzen Reic La Sarraz La Berra Schwarzen Erlenbach LS. 2362 Reic La Sarraz La Berra Schwarzen Reic La Sarraz La Berra Schwarzen Reic La Kandersteg Reic La Château La Sarraz La Berra Schwarzen Reic La Château La Sarraz La Berra Schwarzen Reic La Château La Sarraz La Berra Schwarzen Riggisbelg Nutrenwill Thun Reic La Château La
i.	Oberland bernese	Cantone di Berna: regione amministrativa Oberland	Schwarzenburg Steffisburg Sorenberg Spienzer Jass Brienzer Ja

j.	Emmental-Oberaargau	Cantone di Berna: circondario amministrativo Em mental-Oberaargau e circondario amministrativo Bern-Mittelland ad est e a nord delle autostrade A e A1	elégier a 9 moune Weissenstein Totingen Reinach Muri Beromünster Dagmersellen Hochdorf Condition Biel/ Marberg Buren a A Buren a A Veville Marberg Lyss legenstort Burgdorf Wolhusen Littau Wolhusen Littau Wolhusen Littau Wolhusen Malters Kriens Pilatus Burgdorf Murten Kerzers Berna Ostermundigen Langnau i.E Schüpfheim Laupen Konoiringen Avenches Riggisbeng Riggisbeng Schwarzenburg Steffisburg S
k.	Svizzera centrale	Cantone di Lucerna Cantone di Nidvaldo Cantone di Obvaldo Cantone di Svitto Cantone di Uri Cantone di Zugo Cantone di Glarona	Thur Hongart Brienz 1008 Brünigpass stein 20 Gensingen Beinach Muri Bermunster Bermunster Bermunster Bermunster Bermunster Baan Ladier Stäfa Walenstadt W

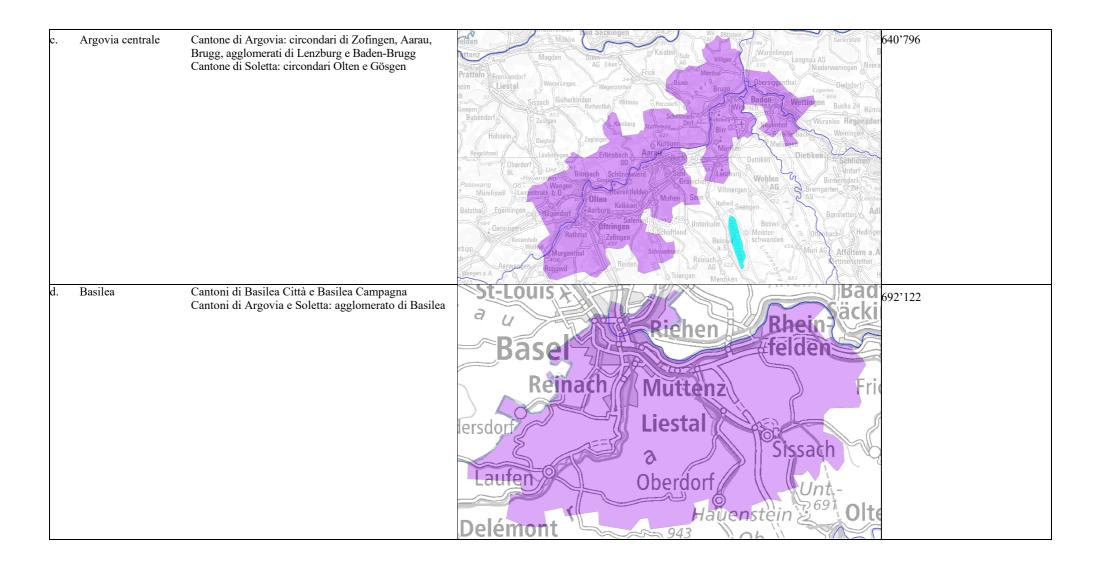


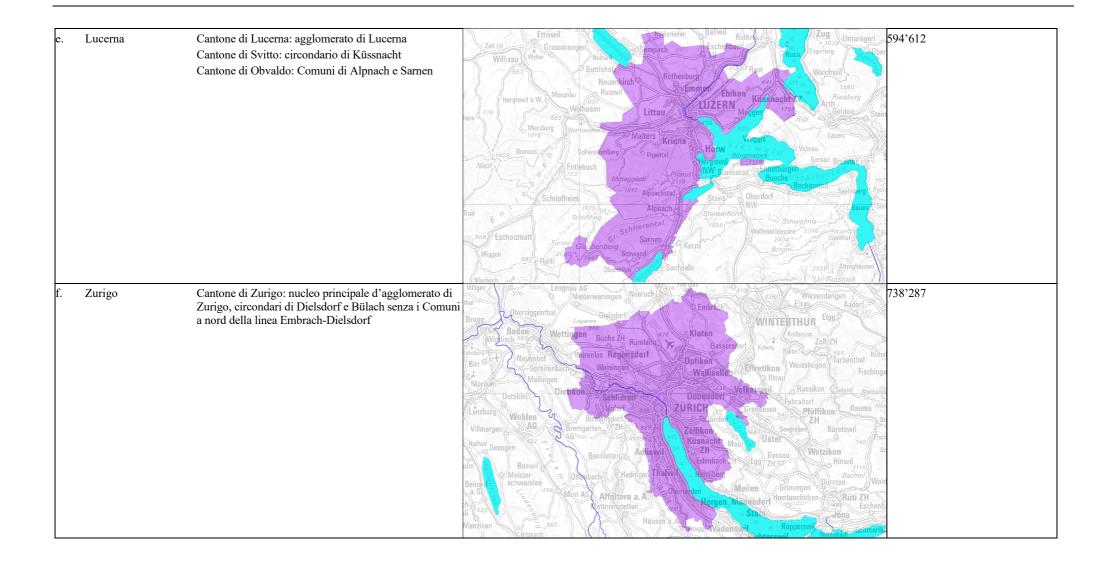


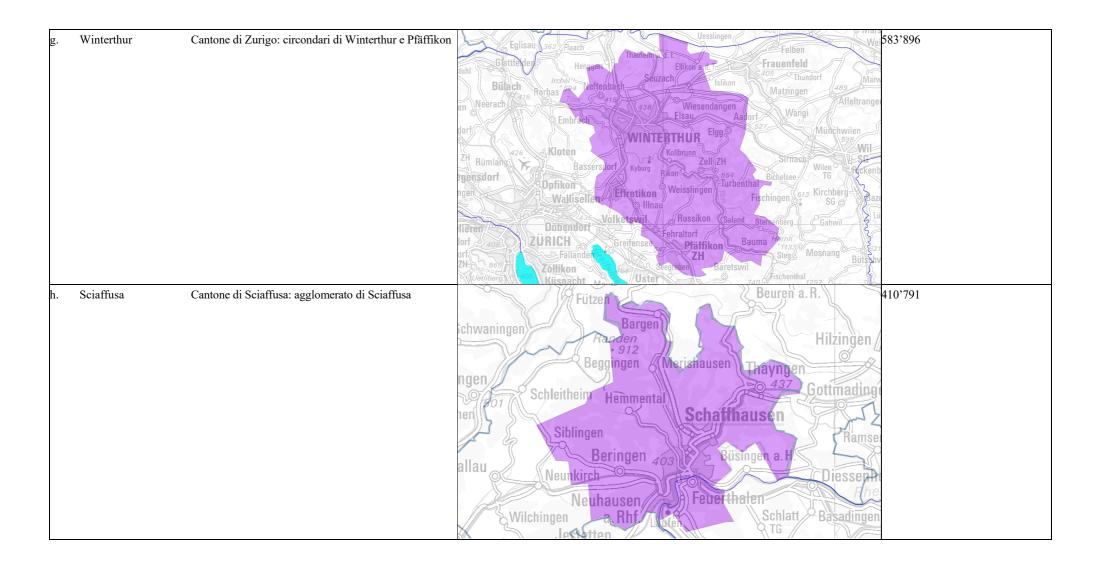
2 Radio locali complementari senza scopo di lucro

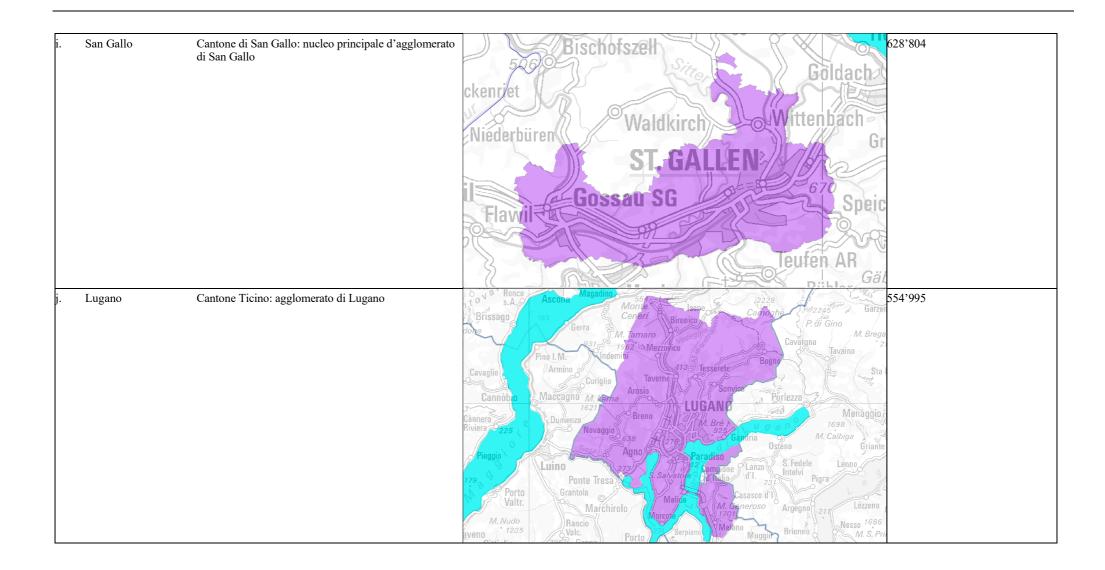
È rilasciata una concessione per la diffusione di un programma radiofonico complementare, senza scopo di lucro, con mandato di prestazioni, partecipazione al canone e diffusione via DAB+ in ciascuna delle zone di conertura seguenti:

di copertura seguenti:				
	Regione	Zona di copertura	Carta	Quota di partecipazione in franch
a.	Ginevra	Cantone di Ginevra Cantone di Vaud: circondario di Nyon	Les Bez Morrez Les Bez Morrez La Menuly Ressay Septimone Se	711'537
	Berna	Cantone di Berna: regione amministrativa Bern-Mittelland	Section Sect	645'655









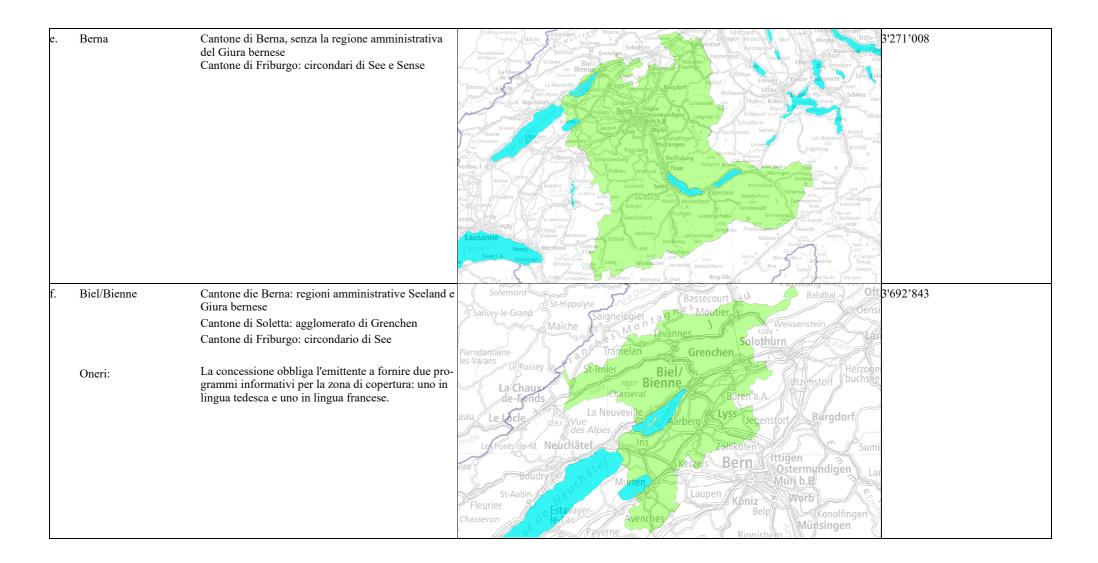
Zone die copertura per televisive regionali 3

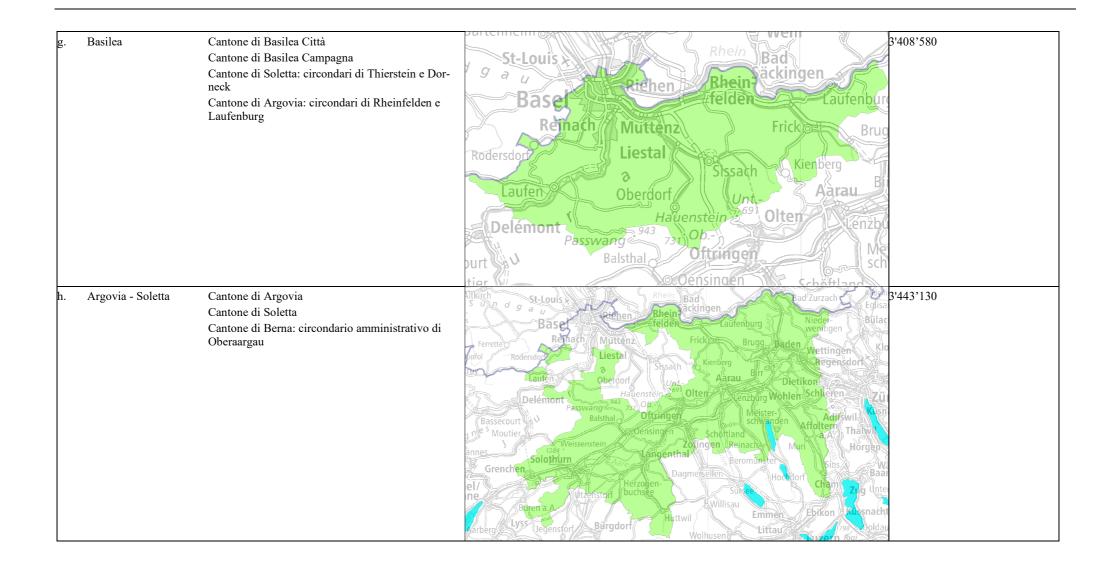
Zona di copertura Quota di partecipazione in franchi Regione Cantone di Ginevra 3'008'257 Ginevra

È rilasciata una concessione per la diffusione di un programma televisivo regionale con mandato di prestazioni e partecipazione al canone per ciascuna delle zone di copertura seguenti:

	Cantone di Vaud: circondario di Nyon	Complete
b. Vaud – Friburgo	Cantone di Vaud Cantone di Friburgo Cantone del Vallese: circondario di Monthey	North Mouthardy Sallins Variety Poligny Alphosis Authority Poligny Poli

c.	Vallese	Cantone del Vallese Cantone di Vaud: circondario di Aigle	Pehallens Wetterhorn Danimstock Sriverszee Etlenbach S. Niesen Reichenbach Grindelwald Grindelwald Grinselpass Gri
	Oneri:	La concessione obbliga l'emittente a fornire due programmi informativi per la zona di copertura: uno per la parte di lingua tedesca e uno per quella di lingua francese. I programmi devono essere prodotti nelle rispettive zone linguistiche.	Pully Châtel 2007 Chensel Montreux Chateau Gestaad Melboden Minsters Mulerscance Debensal Bedin Munsters Mulerscance Bedin Mulerscance Bed
d.	Arco giurassiano	Cantone di Neuchâtel Cantone del Giura Cantone di Vaud: agglomerato di Yverdon-les-Bains e circondario Jura-Nord vaudois a nord dell'auto- strada A9	Megbers S. Gervals Megber





i.	Svizzera centrale	Cantone di Lucerna Cantone di Zugo Cantone di Obvaldo Cantone di Nidvaldo Cantone di Uri Cantone di Svitto	Obersingen Schöffland Schröffland Schröffl
j.	Zurigo – Svizzera nord orientale	Cantone di Zurigo Cantone di Sciaffusa Cantone di Turgovia	Stühlingen Randen Uhavingen Singen Uberlingen Warkdorf Ravens Stühlingen Randen Uhavingen Singen Uberlingen Warkdorf Ravens Tettnang Kein a. R. Konstanz Tettnang Waldshut Tiengen Steckborn Rreuzingen Kressbrand a.B. Meersburg Romanshorn Lindau-Raufenburg Romanshorn Lindau-Raufenburg Bullach Weinfelden Amriswil Romanshorn Lindau-Regen Rosch v. Hard Ro

